

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 22: Kühlen

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HÖHENVERSTELLBARE

Die Form der Dusche «Pureline» besticht durch klare Linien und Formen. Scharniere, Dicht- oder Magnetleisten und andere Funktionselemente werden konsequent verdeckt. Nicht einmal der puristische Griff unterbricht die gerade Linienführung, sondern fügt sich in das Gesamtbild ein. Durch das nach oben hinausragende Türblatt wirkt die klare Front noch stärker. Dahinter verbirgt sich aber auch eine technische Innovation: eine höhenverstellbare Tür. Diese Justiermöglichkeit erlaubt eine besonders niedrige Schwallleiste und somit einen prakti-

tisch barrierefreien Eintritt in die Dusche. Die seitlichen Profile verdecken durch die Blendtechnik beim Wandanschluss zudem jede senkrechte Silikonfuge. Damit sind alle funktionellen Bereiche gut geschützt. Die Dusch- und Badewannen-Kombination «Twinline» von Artweger war bisher nur in 170 oder 180 cm Länge erhältlich. Mit 160 cm Länge findet sie nun auch in kleinen Badezimmern Platz.



Artweger GmbH & Co | A-4820 Bad Ischl  
[www.artweger.at](http://www.artweger.at)

## BODENBÜNDIGE

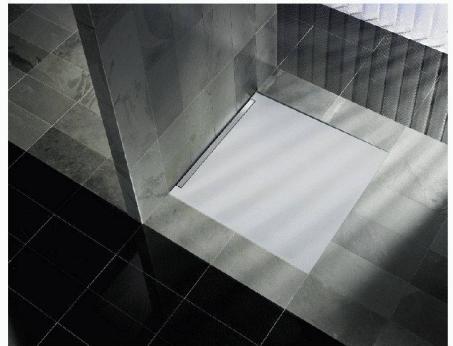
Das bodenbündige Duschelement mit integrierter und höhenverstellbarer Rinne ist als komplettes Einbauset erhältlich. Mit den unterschiedlichen Rosten lassen sich individuelle Akzente setzen.

Der Fußboden und die flache Ablaufrinne bilden eine Einheit mit dem Raum. Die hochwertigen Materialien vereinen Eleganz mit Funktionalität. Eine Raumtrennung oder ein Nischeneinbau werden möglich.

Die flexiblen Einbauhöhen und der optimale Wasserabfluss durch ein patentiertes Klemmersystem bieten Komfort und Mobilität.

Diagonalschnitte in den keramischen Platten gehören der Vergangenheit an. Eine optimale Hygiene und einfache Reinigung runden das Lösungskonzept ab.

Drei Modelle in den Formaten 90/90, 120/120 und 100/150 cm sind als Standard-Typen erhältlich. Die Produktionstechnologie erlaubt die individuelle Herstellung in weiteren Größen und Abmessungen.



Laufen AG | 4242 Laufen  
[www.laufen.ch](http://www.laufen.ch)

## KREIS, KUBUS UND SCHRÄGE

«Il Bagno Alessi dOt» ist ein weiteres Komplettbad im Alessi-Stil. Wie schon bei «Il Bagno Alessi One» wählte Alessi einen Architekten, der zuvor noch nie ein Bad entworfen hat: Wiel Arets (NL). «Il Bagno Alessi dOt» ist die kubische Variante des Alessi-Bades, das geometrische Formen wie Kreis und Kubus sowie abgeschrägte Flächen in seinen Objekten aufnimmt. Selbst Armaturen und Accessoires haben die typischen Schrägen und kreisrunden Formen mit wiederkehrenden Durchmessern von 40 mm und 48 mm.

Waschtische und Badewannen haben eine reduzierte Gestalt mit ebenen, glatten Ober-

flächen. «Alle Gegenstände stehen vor allen Dingen im Dienst der Entspannung», beschreibt Arets das Entwurfsprinzip des «Il Bagno Alessi dOt».

Der Beiname «dOt» leitet sich von der runden Vertiefung ab, die fast jedes Keramik- und Möbelstück der Serie ziert. Sie ist so etwas wie das i-Tüpfelchen dieser Badkollektion.



Thumag AG | 9326 Horn  
[www.thumag.ch](http://www.thumag.ch)



## 4.–7. September 2007 | Messezentrum Basel | Halle 1

ineltec: Hier werden die neusten Trends des Marktes Gebäudetechnologie gezeigt.  
 Informationen zu der Messe und der Sonderpräsentation «Future Building» finden Sie auf der Website.  
 Erstmals gleichzeitig: go, die Technologiemesse für Automatisierung und Elektronik.

[WWW.INELTEC.CH](http://WWW.INELTEC.CH)

**ineltec.**  
 infrastructure  
 technology

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
 Stafelstrasse 12, Postfach 1267  
 8021 Zürich  
 Telefon 044 288 90 50, Fax 044 288 90 70  
 E-Mail tec21@tec21.ch

[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)

### REDAKTION

Lilian Pfaff (lp), Chefredaktion  
 Iv Bosch (bo), Wettbewerbe/Architektur  
 Claudia Canti (cc), Umwelt/Energie  
 Nathalie Cajaacob (nc), Redaktionsassistentin  
 Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
 Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
 Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
 Clementine Hegner-van Roeden (crr), Ingenieurwesen/Statik  
 Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktion  
 Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
 Anna Rothlisberger (Stampfli Publikationen AG), Layout  
 Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter:  
 Familienname@tec21.ch

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
 Selmastrasse 10, Postfach 1004, 8027 Zürich  
 Telefon 044 203 15 15, Fax 044 203 15 16  
 E-Mail contact@sia.ch  
 Thomas Müller (tm)  
 Peter P. Schmid (pps)  
 Normen Telefon 061 467 85 74  
 Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
 SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires  
 Maimastrasse 35, 8008 Zürich  
 Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
 E-Mail seatu@smile.ch  
 Rita Schiess, Verlagsleitung  
 Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr

ISSN-Nr. 1424-800X

139. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 10940 (WEMF-begläubigt)

### ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–

Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– | Euro 144.–

Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–

Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 | Euro 76.–

Schnupperabonnement (8 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Erhöhte Abonnements für Mitglieder BSA, usic und ETH Alumni.  
 Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

### ABONNENTENDIENST

Stampfli Publikationen AG

Postfach 8326

3001 Bern

Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90

E-Mail abonnements@stampfli.ch

Adressänderung für SIA-Mitglieder:

mutation@sia.ch

### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonnentendienst)

Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### INSERATE

Kunzler-Bachmann Medien AG

Postfach, 9001 St. Gallen

Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93

E-Mail info@kbmedien.ch

www.kbmedien.ch

### DRUCK

Stampfli Publikationen AG, Bern

### GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Claudia Wildermuth

### BEIRAT

Hans-Georg Bachthold, Liestal, Raumplanung

Heinrich Fügi, Chur, Baugenieuerwesen

Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur

Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht

Roland Hürmann, Zürich, Baurecht

Daniel Meyer, Zürich, Baugenieuerwesen

Ákos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie

Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte

Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA

www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion.

Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

### Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic

www.usic-engineers.ch

### Das Netzwerk der Absolventinnen

und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni

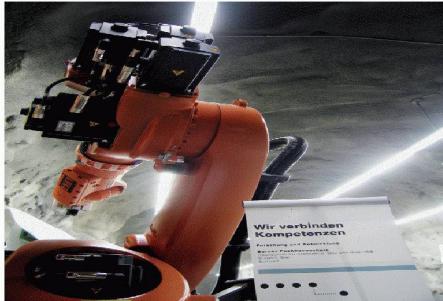
www.alumni.ethz.ch

### Bund Schweizer Architekten, BSA

www.architekten-bsa.ch

### Association des diplômés de l'EPFL

http://a3.epfl.ch



## LÖTSCHBERG-BASISTUNNEL – EIN SCHWEIZER JAHRHUNDERTBAUWERK

Die Ausstellung zeigt auf zwölf Tafeln vom Baukonzept über die Geologie bis hin zu Verkehrspolitik und Finanzierung sehr eindrücklich die Entwicklung und Entstehung des Jahrhundertbauwerks. Film-impressionen, die während des Tunnelbaus gedreht wurden, ergänzen die Ausstellung.

Datum: 31.5.–12.6.07

Ort: Eingangshalle Gebäude B, BFH Architektur, Holz und Bau, Burgdorf

Infos: [www.ahb.bfh.ch](http://www.ahb.bfh.ch)

Prüfung der Querschlagtüren mit dem Kuka KR 60 (Bild: BFH Architektur, Holz und Bau)

### ANLASS

### DETAILS

### INFOS / ANMELDUNG

#### TAGUNG

«Kleine Schwingungen mit grossen Auswirkungen»

Schon kleine Schwingungen führen bei Präzisionsarbeiten zu unerwünschten Beeinträchtigungen.

31.5.07 | 13.30–17.30 h

Basler & Höfmann, Zürich

Infos und Anmeldung (sofort): [tagung@bhz.ch](mailto:tagung@bhz.ch)

#### KOLLOQUIUM

«Christian Menn»

Referat von Prof. Dr. Marti zum Werk von Christian Menn im Rahmen des IBK-Kolloquiums

5.6.07 | 17 h

Auditorium HIL E1, ETH Zürich, Hönggerberg

Infos: [www.ibk.ethz.ch](http://www.ibk.ethz.ch)

#### PODIUMSDISKUSSION

«Das Hochhaus in der Kleinstadt»

Hochhäuser werden vermehrt wieder in die Städteplanung – auch von kleinen Städten – integriert. Es referieren Fortunat Dettli (Morger & Dettli) und Jürg Rehsteiner (Amt für Städtebau)

6.6.07 | 18.30 h

Variobar, Olten

Infos: [platanen@gmail.com](mailto:platanen@gmail.com)

#### SYMPOSIUM

«Entwickeln, Sichern, Steigern – Lebenszyklusorientiertes Informationsmanagement in der Bau- und Immobilienwirtschaft»

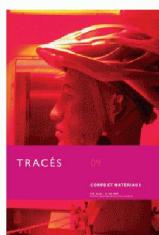
Ziel des Symposiums ist es, über die Thematik zu informieren und diese anhand von Praxisbeispielen zu veranschaulichen

14.6.07 | 15–19.30 h

Gebäude HCI, Raum G3, ETH Zürich

Infos und Anmeldung (bis 7.6.):

[institut@ibb.baug.ethz.ch](mailto:institut@ibb.baug.ethz.ch)



Tracés 09/07  
23.5.07

### CORPS ET MATÉRIAUX

Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Tél. 021 693 20 98  
Fax 021 693 20 84  
E-mail secrétariat:  
[fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Vorschau Nr. 23  
4.6.07

**GESTAUT**  
250 Jahre Bauzeit  
Katinka Corts  
Umstrittenes Projekt  
Claudia Carle  
Strom aus dem Tigris  
Aldo Rota  
Wasserkraft mit  
Nebenwirkungen  
Christine Eberlein

**TEC21-ABO BESTELLEN:**  
**TEL. 031 300 63 44 ODER**  
**WWW.TEC21.CH**